*Тип национальных записей*[[1]](#footnote-1): #ABSCH-CNA

Компетентный национальный орган (КНО)

*Поля, отмеченные звездочкой, заполняются в обязательном порядке.**В случае отсутствия информации в этих полях запись может быть не размещена в МП-ДГРСИВ.*

**ВВЕДЕНИЕ**

Статья 13 Нагойского протокола требует назначить один или несколько компетентных национальных органов (КНО) по вопросам доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод. В соответствии с пунктом 2 b) статьи 14 Протокола данная информация должна представляться в Механизм посредничества для регулирования ДГРСИВ. Если Сторона назначает более одного компетентного национального органа, она должна направить в Секретариат вместе со своим уведомлением о них надлежащую информацию об обязанностях каждого из таких органов.

Пункт 2 статьи 13 предусматривает, что компетентные национальные органы отвечают в соответствии с применимыми национальными законодательными, административными или политическими мерами за предоставление доступа или выдачу в соответствующих случаях письменного подтверждения того, что требования, регулирующие доступ, выполнены, и отвечают за консультирование по вопросам действующих процедур и требований, регулирующих получение предварительного обоснованного согласия и заключение взаимосогласованных условий.

|  |  |
| --- | --- |
| **Общая информация** | |
| 1. \*Это новая запись или изменение существующей записи[[2]](#footnote-2) : | Новая запись  ИЛИ  Обновление существующей записи  *<номер записи в механизме посредничества>* |
| 1. \*Страна: | <Название страны> |
| 1. \*Название компетентного национального органа[[3]](#footnote-3): | <Ввод текста> |
| **Контактные данные[[4]](#footnote-4)** | |
| 1. Адрес: | <Ввод текста> |
| 1. \*Город: | <Ввод текста> |
| 1. Штат или провинция; | <Ввод текста> |
| 1. \*Страна: | <Ввод текста> |
| 1. Почтовый индекс или Zip-код: | <Ввод текста> |
| 1. \* Номер(а) телефона(-ов)[[5]](#footnote-5): | <Ввод текста> |
| 1. Номер(а) факса(-ов)[[6]](#footnote-6): | <Ввод текста> |
| 1. \*Адрес электронной почты: | <Ввод текста> |
| 1. Адрес веб-сайта: | <Ввод текста> |
| **Контактная информация** | |
| 1. Дополнительные контактные данные: | *Введите номер записи в механизме посредничества КБР, содержащей эту информацию, или, если она не зарегистрирована, приложите общий формат «Контактные данные»*[[7]](#footnote-7)*:* <номер записи в механизме посредничества> |
| **Срок подтверждения или обновления информации** | |
| Просьба заметить, что информация этой категории подлежит подтверждению или обновлению через два года после представления. По истечении установленного предельного срока вам будет предложено подтвердить или обновить запись в течение трех месяцев. Если по окончании этого периода подтверждение не будет получено, то запись будет помечена как «Неподтвержденная». | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Правовые, административные или политические основания для установления компетенции КНО**[[8]](#footnote-8) | | |
| 1. Правовые, административные или политические основания для установления компетенции компетентного национального органа: | | Укажите ссылку на запись в МП-ДГРСИВ, касающуюся правовых, административных или политических мер:<номер записи в механизме посредничества>  И/ИЛИ  В случае необходимости представьте дополнительную информацию о правовых, административных или политических основаниях для установления компетенции КНО:  <Ввод текста> |
| **Обязанности** | | |
| 1. \*Является ли данный назначенный КНО единственным в вашей стране?[[9]](#footnote-9): | | ☐ Да  ИЛИ  ☐ Нет  *В случае отрицательного ответа опишите обязанности компетентного национального органа в полях 16–18 и заполните отдельный общий формат для каждого компетентного национального органа.* |
| 1. \*Краткое описание обязанностей КНО (не более 500 слов). Данная информация требуется при наличии нескольких КНО[[10]](#footnote-10): | | <Ввод текста> |
| 1. \*Район юрисдикции для предоставления доступа к генетическим ресурсам[[11]](#footnote-11): | Национальный/федеральный уровень  Субнациональный уровень (*просьба указать конкретно*)  └ \*Название субнациональной юрисдикции: <Ввод текста>  Общинный уровень (*просьба указать конкретно*)  └ \*Название общины: <Ввод текста>  Прочее  └ \*Название юрисдикции: <Ввод текста> | |
| 1. Ключевые слова, описывающие круг обязанностей КНО[[12]](#footnote-12): | - Тип генетических ресурсов  Все типы генетических ресурсов  Животные  Растения[[13]](#footnote-13)  Грибы  Микроорганизмы[[14]](#footnote-14)  Домашние и/или культивируемые виды  Дикие виды  - Области, имеющие отношение к доступу к генетическим ресурсам  Все области, имеющие отношение к доступу к генетическим ресурсам  In-situ  Сельскохозяйственные районы  Леса  Внутренние воды  Засушливые и субгумидные районы  Морские и прибрежные районы  Горы  Охраняемые районы  Острова  Ex-situ  Образцы почв и/или воды  Традиционные знания, связанные с генетическими ресурсами | |
| **Дополнительная информация** | | |
| 1. Любая другая актуальная информация[[15]](#footnote-15): | *Просьба использовать это поле для представления любой другой актуальной информации, которая, возможно, не была учтена в других разделах записи.*  <Ввод текста>  *и/или* <URL-адрес и название веб-сайта>  *и/или* <Вложение> | |
| 1. Примечания[[16]](#footnote-16): | <Ввод текста> | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Подтверждение записи (*только для представления в режиме оффлайн*)** | |
| \*Страна: | <Название страны> |
| \*Название публикующего органа для Механизма посредничества для регулирования ДГРСИВ: | <Ввод текста> |
| \*Дата: | <ГГГГ-ММ-ДД> |
| *Настоящим подтверждаю, что вышеприведенная информация верна и согласен с ее размещением в Механизме посредничества для регулирования ДГРСИВ.* | |
| \*Подпись представителя публикующего органа для Механизма посредничества для регулирования ДГРСИВ: |  |
| **Адреса для представления формы:**  Данную форму следует заполнить и отправить ***по электронной почте*** по адресу: [secretariat@cbd.int](mailto:secretariat@cbd.int)  *или отправить по факсу*   * номер факса: +1 514 288-6588; или * отправить почтой по адресу:   **Secretariat of the Convention on Biological Diversity**  **413 rue Saint-Jacques, suite 800**  **Montreal, Québec, H2Y 1N9**  **Canada** | |

1. Национальные записи содержат информацию, которую, как правило, требуется представлять в рамках обязательств Стороны по Нагойскому протоколу регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения. Перед размещением в Механизме посредничества для регулирования ДГРСИВ эти записи должны проверяться публикующим органом для МП-ДГРСИВ. Информация, представленная посредством данной общей формы, будет размещена по адресу: https://absch.cbd.int/search/national-records/CNA. [↑](#footnote-ref-1)
2. Чтобы увидеть номер записи, перейдите по адресу [http://absch.cbd.int/](http://absch.cbd.int/national-records/CNA) и выберите соответствующую запись в профиле вашей страны. Идентификационный номер указан как «Идентификатор записи» (например: [ABSCH-XX-XX-XXXXXX).](https://absch.cbd.int/database/CNA/ABSCH-CNA-BY-201855) [↑](#footnote-ref-2)
3. Укажите название ответственного учреждения (например, министерство окружающей среды). Имейте в виду, что название КНО поможет идентифицировать запись в Механизме посредничества для регулирования ДГРСИВ. [↑](#footnote-ref-3)
4. Контактные данные помогут пользователям генетических ресурсов связаться с КНО. Важно постоянно обновлять данные сведения, с тем чтобы пользователи имели новейшую и точную информацию. [↑](#footnote-ref-4)
5. Используйте следующий формат: + (код страны) (код города) (номер телефона) (добавочный номер, если необходимо). Пример: +1 514 288‑2220 доб. 221 (где = Северная Америка, 514 = Монреаль, 288-2220 = номер Секретариата КБР, доб. = добавочный номер). [↑](#footnote-ref-5)
6. См. сноску выше (формат номера телефона). [↑](#footnote-ref-6)
7. Все общие форматы, относящиеся к Механизму посредничества для регулирования ДГРСИВ, размещены по адресу: https://absch.cbd.int/help. [↑](#footnote-ref-7)
8. В данный раздел можно включить справочную информацию, касающуюся соответствующей меры в области ДГРСИВ, на основании которой устанавливается компетенция КНО. С целью увязки КНО с соответствующей мерой в области ДГРСИВ сначала необходимо представить запись о мере в области ДГРСИВ. Поэтому, если вы еще не представили запись о соответствующей мере в области ДГРСИВ, вы можете сохранить черновик записи о КНО и сначала опубликовать запись о мере в области ДГРСИВ. [↑](#footnote-ref-8)
9. Пункт 4 статьи 13 гласит: «Если Сторона назначает более одного компетентного национального органа, она направляет в Секретариат вместе со своим уведомлением о них надлежащую информацию, касающуюся соответствующих обязанностей таких органов. В случаях применимости в такой информации как минимум указывается, какой именно компетентный орган отвечает за генетические ресурсы, к которым запрашивается доступ». Ответ на вопрос в графе, касающейся обязанностей, о том, является ли данный назначенный КНО единственным в стране, задается с той целью, чтобы пользователи были уверены в том, что они обращаются к надлежащему КНО. При наличии нескольких КНО необходимо предоставить сведения о других обязанностях и заполнить новую форму для каждого КНО. [↑](#footnote-ref-9)
10. Пункт 2 статьи 13 гласит: «Компетентные национальные органы отвечают в соответствии с применимыми национальными законодательными, административными или политическими мерами за предоставление доступа или выдачу в соответствующих случаях письменного подтверждения того, что требования, регулирующие доступ, выполнены, и отвечают за консультирование по вопросам действующих процедур и требований, регулирующих получение предварительного обоснованного согласия и заключение взаимосогласованных условий». Помните, что цель данного раздела заключается в том, чтобы помочь пользователям понять обязанности, касающиеся доступа к генетическим ресурсам, а также предоставить ответ на вопрос о том, кто предоставляет доступ и к чему. Описание обязанностей должно быть кратким и понятным. [↑](#footnote-ref-10)
11. Информация о районе юрисдикции (национального/федерального, субнационального или общинного уровня) помогает уточнить обязанности различных КНО. [↑](#footnote-ref-11)
12. Сбор данной информации имеет большое значение для облегчения унифицированного поиска по записям. Выберите все соответствующие ключевые слова, которые могут помочь описать обязанности компетентного национального органа. [↑](#footnote-ref-12)
13. Включают лишайники. [↑](#footnote-ref-13)
14. Могут включать, среди прочего, археи, бактерии, хромисты, простейших и вирусы. [↑](#footnote-ref-14)
15. Просьба использовать это поле для представления любой другой актуальной информации, которая, возможно, не была учтена в других разделах записи. [↑](#footnote-ref-15)
16. Поле «Примечания» предназначено для личных замечаний или комментариев и будет скрыто при просмотре записи. Данное поле не предназначено для конфиденциальной информации. [↑](#footnote-ref-16)